

Aussi soigneusement qu'il ait été établi, ce guide n'est pas à l'abri des changements de dernière heure. Faites-nous part de vos remarques par e-mail à l'adresse suivante : [voir@hachette-livre.fr](mailto:voir@hachette-livre.fr)

HACHETTE TOURISME  
43, quai de Grenelle, 75005 Paris Cedex 15

DIRECTION  
Nathalie Pujo

DIRECTION ÉDITORIALE  
Cécile Petiau

RESPONSABLE DE COLLECTION  
Catherine Laussucq

ÉDITION  
Émilie Lézénès et Adam Stambul

TRADUIT ET ADAPTÉ DE L'ANGLAIS PAR  
Tina Calogirou et Christine Mignot  
avec la collaboration de Sophie Boucher-Delesalle

CRÉATION GRAPHIQUE COUVERTURE  
Laurent Muller

MISE EN PAGES (PAO)  
Maogani

CE GUIDE VOIR A ÉTÉ ÉTABLI PAR  
Małgorzata Omilanowska, Ulrich Schwendimann,  
Adriana Czupryn, Marek Pernal, Marianna Dudek



Publié pour la première fois en Grande-Bretagne en 2005 sous le titre *Eyewitness Travel Guides : Switzerland*  
© Dorling Kindersley Limited, Londres 2010.  
© Hachette Livre (Hachette Tourisme) 2012  
pour la traduction et l'adaptation françaises.  
Cartographie © Dorling Kindersley 2010.

Tous droits de traduction, d'adaptation  
et de reproduction réservés pour tous pays.  
La marque Voir est une marque déposée.

Conformément à une jurisprudence constante (Toulouse, 14.01.1887),  
les erreurs ou omissions involontaires qui auraient pu subsister  
dans ce guide, malgré nos soins et les contrôles de l'équipe de rédaction,  
ne sauraient engager la responsabilité de l'éditeur.

IMPRIMÉ ET RELIÉ EN CHINE PAR  
SOUTH CHINA PRINTING CO LTD

Dépôt légal : janvier 2012  
ISBN : 978-2-01-245218-3  
ISSN : 1246-8134  
Collection 32 – Édition 01  
N° DE CODIFICATION : 24-5218-3

## SOMMAIRE

COMMENT UTILISER  
CE GUIDE 6



Les tours imposantes du  
Grossmünster, Zurich

### PRÉSENTATION DE LA SUISSE

À LA DÉCOUVERTE  
DE LA SUISSE 10

LA SUISSE DANS SON  
ENVIRONNEMENT 12

UNE IMAGE  
DE LA SUISSE 16

LA SUISSE  
AU JOUR LE JOUR 30



Blason de Zurich, Schweizerisches  
Landesmuseum, Zurich

HISTOIRE  
DE LA SUISSE 34

LA SUISSE  
RÉGION PAR  
RÉGION

LA SUISSE  
D'UN COUP D'ŒIL 46

BERNE 48

LE MITTELLAND,  
L'OBERLAND BERNOIS  
ET LE VALAIS 66

GENÈVE 92

L'OUEST DE LA SUISSE  
108



Panneau du retable de 1513,  
église des Cordeliers, Fribourg

LE NORD  
DE LA SUISSE  
134

ZURICH 158

L'EST DE LA SUISSE  
ET LES GRISONS  
176

LE CENTRE DE LA SUISSE  
ET LE TESSIN  
206



Le lac des Quatre-Cantons, cœur géographique et historique de la Suisse

LES BONNES  
ADRESSES

HÉBERGEMENT 242

RESTAURANTS 260

SPORTS ET ACTIVITÉS  
DE PLEIN AIR 284

SKIER EN SUISSE  
288

LES VILLES THERMALES  
EN SUISSE 290

RENSEIGNEMENTS  
PRATIQUES

LA SUISSE MODE  
D'EMPLOI 294

ALLER EN SUISSE  
ET Y CIRCULER 302

INDEX 310

REMERCIEMENTS  
324

LEXIQUE  
326

CARTE ROUTIÈRE  
*Rabat intérieur*



Cathédrale de Lausanne  
(p. 114-115)